

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

Librarian of Congress  
IN SPIRIT  
FOREIGN  
JAGS ONLY

NO. 154

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, AUGUST 7, 1947

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

LETO XLIX—VOL. XLIX

### DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Doše preko Trsta)

500 KANADSKIH IZSE- dušeni edalli čimprej za temi LJENCEV se je vrnilo v Jugoslavijo. 17. junija so prišli s parnikom "Radnik" v Reko. Med temi je 32 Slovencem drugi so večinoma Dalmatinci in Ličani. Vrnili so se, ker jim je komunistična propaganda slikala vse rožnato, kar je sedaj v Jugoslaviji. Mi bi seveda svetovali sploh vsakemu, ki ne verjame, da se sam prepriča o stanju v Jugoslaviji. (In mi si želimo, da bi vsi za Tita nav-

### Brazilija pripravlja sijajen sprejem za predsednika Trumana

Tje se bo podal z letalom, nazaj pa bo šel na ladjo

Rio de Janeiro. — Brazilija bo dala na razpolago predsedniku Trumanu palačo v gorskem poletnem bivališču Petropolis, kjer bo stanoval za čas njegovega bivanja v Braziliji.

Kot poroča zunanje ministrstvo, bo dospel predsednik Truman tja na 4. septembra. Na 6. sept. bo častni gost pri zaključnem zborovanju južnoameriških republik.

Dne 7. septembra ne bo predsednik udeležil praznovanja nedvinosti Brazilije, na 8. septembra bo pa odpotoval nazaj v Zed. države.

Washington. — Predsednik Truman bo obiskal Brazilijo in bo ostal tam 3 dni. V Rio de Janeiro se bo podal z letalom, nazaj se bo pa vrnil na bojni ladji Missouri. Na potu domov se bo morda ustavil v več krajih v Karibskem okrožju.

Njegov obisk je uravnati tako, da bo prišel v Rio de Janeiro ob zaključku konference 20 ameriških republik. Predsednikov osebni tajnik Ross je reklo, da še ni natančno določen dan, kdaj odpotuje Mr. Truman v Brazilijo.

### Poizvedovalni kofček

Mrs. Julia Arko iz 1265 E. 59. St. je prejela pismo od Jozipa Smadis iz Nemške, ki želi zvesteti za naslove svojih sester Ana Bajda in Terezija Forri. Če kdo ve za njiju naslove, naj jih sporoči na zgornji naslov.

Hribljian Anton, doma iz vase Ravne št. 5, p. Sv. Vid nad Cerknico, bi rad zvedel za naslov svoje sestre in bratrancev. Svoje sorodnike išče tudi Marija Hribljian, doma iz Nadzale št. 5, Sv. Vid nad Cerknico. Naj pišejo na naslov: Hribljian Anton, 1 Blok, B 7, S. 93, Spittal a/Drau, Austria.

### KAR CELO FARMO SO MU ODNESSI

Columbus, O. — Daniel Ryan je prihitev na policijo in povedal, da so mu neznani zlikovci odnesli celo farmo, s hišo in drugimi gospodarskimi poslopji. Policija si je oddahnila, ko je povedal, da je bil to samo model farme, na katerem je delal dve leti v svoji garaži in ki ga ceni na \$500. Pri testavi vsega tega ni rabil nit enega žebija, ampak je vse zlepil skupaj.

### CESAR HIROHITO JE PLACAL VISOK DAVEK

Tokio. — Oseba, ki plača najvišji dohodinski davek na svetu je japonski cesar Hirohito. Za leto 1947 mora plačati 3,300,000,000 jenov, kar je v ameriški valuti \$66,000,000, ali 90 odstotkov vsega njegovega premoženja.

### PEVEC CROSBY VZAME ZIDOVSKO DEKLE

Hollywood. — Zani pevec in igralec Bing Crosby, ki ima v zakonu 4 sinove, bo zdaj vzel za svojo 11 let staro židovsko dekle. Njena mati in sestra sta v zdravilišču za jetiko, oče ji je bil pa ubit, ko je bežal pred Nemci v Belgiji.

Angleški delavci bodo morali delati več ur, da premagajo krizo

Vlada tudi svari, da bo manj hrane za ljudi, in manj vsega

London. — Ministrski predsednik Attlee je povedal včeraj parlamentu o drastičnih odredbah, ki jih bo vpeljala sedanja socialistična vlada, da se pride v okom rastoč ekonomski krizi.

Delavci v važnih industrijah bodo morali delati več ur na teden. Od vsakega premogarja se bo zahtevalo, da bo delal pol ure dlje vsak dan.

Anglija bo tudi zmanjšala uvoz blaga iz drugih dežel, kar bo pomenilo za mnoge nove težave.

Attlee je reklo, da bo do prihodnjega marca doma 200,000 vojakov, ki služijo zdaj onstran morja. Po 1. oktobru ne bo smela nobena oseba potrošiti za potovanje v inozemstvo več kot \$140 na leto. Raznih luksuznih predmetov se bo uvažalo manj za 20 milijonov dolarjev na leto, lesa za 40 milijonov manj.

Tako se bo uvelod restrikcije, da se bo serviralo v restauracijah in hotelih manj hrane. Gazolina se bo uvažalo eno trečino manj. Vpeljalo se bo najbrže splošno racionaliranje živil. Težki bodo pri tem dobili več kot drugi.

Attlee je dalej reklo, da bo prosil Zed. države, naj popuste v svoji pogodbi, ki jo je Anglija podpisala za posojilo, ki ga je prejela v vsoti 3 bilijonov dolarjev. Amerika je namreč stavila pogoj, da mora Anglija kupovati vse v Ameriki in plačati v dolarjih za nakup. Anglija bo vprašala v Ameriki, da se jo od tega odveže, da bi lahko kupovala tudi v deželah, kjer ne zahtevajo dolarjev pri nakupu.

Rekel je tudi, da bo njegova vlada izpeljala deželo iz krize in da ne bo povabil konservativne stranke k sodelovanju pri vladni.

Opozicija, to je konservativna stranka je vpija, da Anglija ne more za vedno živeti na pokojnini od Zed. držav in da ne more čakati na mano z nebes ter je obdolžila sedanje socialistično vladu, da je pripeljala deželo v krizo s slabim gospodarstvom.

### TA BO LAHKO BRSKALA PO PESKU

Tokio. — Časnikarska agencija poroča, da je bilo v tem mestu izvaljeno piše, ki je imelo 4 noge.

## Tito ne vidi v kratkem nobene sprave z Vatikanom, kot sam izjavlja

### V 4 DNEH JE UMRLO 61 OSEB ZA VROČINO

Zadnje štiri dni vlada po vseh Zed. državah silna vročina. Toplomer kaže okrog 100 stopinj. Do sinoč je umrlo za vročino 61 oseb, in to večinoma v osrednjih državah.

Za danes je vladni vremenski urad objavil hlader zračni val iz Kanade. Val bo res prišel, toda predno dospe sem, se bo že takoj segrel, da ne bo dosti ohladil ozračja.

V Chicagu je kazal včeraj topolomer 101 stopinjo. Tam je umrlo za vročino 24 oseb, v St. Louisu 11, v Wisconsinu 10, Iowi, Alabami in Arkansu po 3 osebe v vsaki, v Ohio 2, v Kentucky 2, po ena oseba v Indiani, Pensylvaniji in Tennessee.

V Duluthu, Minn. je kazal včeraj topolomer samo 82 stopinj, v La Crosse, Wisconsin 83, po Michiganu 103, v Clevelandu 91.

### Noben ujetnik, ki se vrne iz Rusije, ni zmožen za kako delo

Berlin. — Vsi vojni ujetniki, ki se vračajo iz Rusije, so fizično neposibni za vsako delo in mnogi ne bodo sposobni za delo nikoli več. Tako poročajo ameriške vojaške oblasti.

Vsi ti bivši nemški vojaki, ki so bili zajeti na ruski fronti, so moralni trdo delati v Sovjetski Rusiji. In ta odpušča zdaj samo take, ki niso več zmožni za delo.

Take, ki so samo oslabljeni radi slabe hrane, bodo poslali Amerikanci v posebna taborišča, kjer jih bodo s posebno hrano skušali spraviti k moži.

V ameriško zasedbeno cono se vrne zdaj iz Rusije vsak teden do 1,500 nemških vojakov. S tem bodo Sovjeti nadaljevali do decembra. Dokler njih svoje ne bodo mogli skrbeti za ranjence, bo skrbela zanje ameriška vojska oblast.

ZAKAJ BI MU PA DRUGIH NE NAPRAVIL

Washington. — James Eliachar toži svojega zoboždravnika za \$10,000 in sicer \$52 za begunce, \$10 pa za bogoslove. Darovali so slediči: neimenovani \$20, Magr. Hribar \$10, neimenovani \$5, Mrs. Marolt \$3, Mrs. Osredkar \$3, Mr. in Mrs. Frank Prijatelj \$3, Louis in Frank Perme \$2, Rose Klemenčič, 18117 Marcella \$2, Anton Zalar, 1384 E. 171. St. \$2, Mrs. Margaret Silc \$1, Mrs. Louis Stopar, 13705 Deise \$1 — za bogoslove neimenovani \$10.

"Mi želimo, da bi se zvedela cista resnica in da bi Amerika izvedela samo fakta, kaj se vrši tukaj pri nas, da bi Amerika spoznala, da ima v Jugoslaviji svojega prijatelja in da nimamo proti Ameriki nobene

To je Tito povedal ameriškim protestantovskim duhovnom iz Amerike, katere je sprejel in pogostil v svojem poletnem bivališču na Bledu, v nekdanji kraljevi palaci

Belgrad. — Ministrski predsednik Jugoslavije, Tito, se je izjavil napram ameriškim protestantovskim duhovnom iz Amerike, da ne vidi nobenih boljših odnošajev z Vatikanom in da će bo Sveta Stolica vztrajala na svojem sedanjem stališču, da se bodo odnošaji še poslabšali.

Tito je sprejel ameriške duhovne v svoji kraljevski palaci na Bledu. Te ameriške protestantovske duhovne je povabila jugoslovanska vlada, naj si pridejo ogledat "versko svobodo" v Jugoslavijo.

Ko so mu povedali, da je bila vsa Amerika pozorna na sodno obravnavo in odsodbo zagrebškega nadškofa Stepinca, je reklo Tito:

"Katoliška Cerkev v Ameriki ni imela moralne pravice to delati, niti nima odgovornosti zanikati, kar se je godilo v Jugoslaviji."

Kar se tiče duhovništva v Jugoslaviji je izjavil Tito: "Mi ne zahtevamo od duhovnikov drugega, kot da so lojalni državam. (Pa so rekli, da je cerkev ločena od države! In tudi misili smo, da morajo biti duhovniki v prvi vrsti lojalni svojemu cerkvenemu poglavaru opred.)

Tito je tudi povedal protestantom (ki so to najbrže zelo radi slišali), da bi bilo ob neki priliki skoraj prišlo do preloma z Vatikanom. "Toda ob tem času ni nobenega znaka za prelom v odnošajih, ker imamo 'mi potrpljenje.'

Ko so ga vprašali, kaj misli o tujezemski politiki Zed. držav, je Tito reklo: "Zelo nam je žal, da niso odnošaji z Zed. državami boljši. V naši deželi je bila Amerika vedno popularna. Zato je za nas zelo neprizetno, da danes doživljamo govorje nesporazume."

Temu, je reklo Tito, je največ krije to, ker ameriška publike ni poučena o pravem položaju v Jugoslaviji in da gotov del časopisa širi neresnične stvari o Jugoslaviji.

Na slovenske begunce so darovali v našem uradu slediči: Magr. Vitus Hribar je postal ček za \$62 in sicer \$52 za begunce, \$10 pa za bogoslove. Darovali so slediči: neimenovani \$20, Magr. Hribar \$10, neimenovani \$5, Mrs. Marolt \$3, Mrs. Osredkar \$3, Mr. in Mrs. Frank Prijatelj \$3, Louis in Frank Perme \$2, Rose Klemenčič, 18117 Marcella \$2, Anton Zalar, 1384 E. 171. St. \$2, Mrs. Margaret Silc \$1, Mrs. Louis Stopar, 13705 Deise \$1 — za bogoslove neimenovani \$10.

Družina Anton Debevec, Willard, Wisconsin \$3, neimenovana iz Ely, Minn. \$10

Iskrena hvala vsem dobrim srečam za dobrodrušne darove. Priporočamo še drugim, da bi ob prilikih kaj darovali po svojih močeh.

### AVTNI TELEFON PREKO ATLANTIKA

New York. — Prvi v zgodovini so tukaj govorili po telefonu iz avta v avto in sicer preko Atlantika. Ameriški poslanik Dunn je sedel v avtu v Milanu, Italija, in govoril s predsednikom mestne zbornice v New Yorku, Vincentom Impellitteri, ki je sedel v avtu blizu mestne hiše v New Yorku.

### Razne drobne novice iz

#### Cleveland in te

#### okolice iz prestolnice

Novoporočena Mr. in Mrs. Frank Hren pošljata pozdrave iz Washingtona, D. C.

#### Na operaciji

Mrs. Louis Supan, soproga tajnika SND na 80. cesti, je bila v enem tednu dvakrat operirana, ki jih je srečno presta. Nahaja se v sobi 433 Charity bolnišnice. Obiski so že dovoljeni.

#### Važna seja

V soboto zvečer ob 7:30 bo imela podružnica 47 SŽZ važno sejo na 8601 Vineyard Ave. Seja bo radi prihodnje prireditve ohijskih podružnic Slovene ženske zveze.

#### K molitvi

Članstvo društva Kristusa Krsta št. 226 KSKJ naj pride noč ob 7:30 v Zakrajškov pogrebni zavod, da se poslovi od pokojnega sobrata Louis Meše, v petek naj se pa po možnosti udeleže pogreba.

### NOVI GROBOVI

John Goršek

Včeraj popoldne je umrl na svojem domu John Goršek, star 47 let, stanujoč na 896 E. 139. St. Doma je bil z Doba pri Konstanjevcu na Dolenjskem, očodnik je prišel v Ameriko pred 30 leti. Bil je član društva št. 28 SNPJ.

Tukaj zapušča žalujočo soprogo Ano, roj. Baznik, v stare domovini pa sina Ferdinandu, tri sestre in tri brate. Pogreb bo iz Svetkovega pogrebne zavoda bo naznajan jutri.

Joseph Markus

Sinoč ob 9:30 je umrl Joseph Markus, stanujoč na 956 Maud Ave. Bil je star 62 let. Tukaj zapušča ženo, roj. Klasnič, sina Josipa in Štefana in hčere: Barbaro, Mrs. Mary Jane, Mrs. Angelo Franko, Mrs. Ano Franko. Pokojni je bil rodrom iz Hrvatske.

Pogreb bo v soboto iz Grdinovega pogrebne zavoda v cerkev sv. Pavla na 40. cesti. Truplo bo položeno na mrtvaniški oder danes popoldne ob 5. Ura pogreba bo naznanjena jutri.

### Viseči most v Coloradi se je bil vnel

Canon City, Colo. — Svetovno čudo, 200 čevljev dolg višec most pri tem mestu, je oni dan začel goreti. Vse noč so ga oblivali z vodo, da so požar pogasili. Železniški promet je bil ustavljen za 48 ur. Ogenj so končno pogasili s tem, da se je postavila dolga vrsta delavcev, ki so si podajali posode z vodo iz rok v roki, ker drugače niso mogli do visokega mostu.

Most je bil zgrajen leta 1890 nad reko Arkansas in ima oporo samo na obah končeh, čeprav je dolg 200 čevljev. Zato smatrajo to za inženirsко čudo, ki ga ni enakega na vsem svetu.

### CUDNO, NA RUSKEM TUDI KRADEJO

# AMERIŠKA DOMOVINA

American Home

JAMES DEBEVEC, Editor  
6117 St. Clair Ave. Henderson 9628 Cleveland 3, Ohio  
Published daily except Saturday, Sunday and Holidays



NAROČNINA:  
Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti \$8.00; za eno leto \$8.00.  
Za Ameriko po pošti \$4.50; za Cleveland in Kanado po pošti pol leta \$4.50.  
Za Ameriko četrt leta \$2.50; za Cleveland in Kanado po pošti četrt leta \$2.75.  
Za Cleveland in okolico po raznolakosti: celo leto \$1.00, pol leta \$4.00, četrt leta \$2.50.  
Posamezna številka stane 5 centov.

SUBSCRIPTION RATES:  
United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$8.00 per year.  
U. S. \$4.00 for 6 months. Cleveland and Canada by mail \$4.50 for 6 months.  
U. S. \$2.50 for 3 months Cleveland and Canada by mail \$2.75 for 3 months.  
Cleveland and suburbs by Carrier \$7.00 per year, \$4.00 for 6 months, \$2.50 for 3 months.  
Single copies 5 cents each.

Entered as second-class matter January 5th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 164 Thurs., Aug. 7, 1947

## Boljševiki naj si ogledajo rekord Zed. držav

Kakor znano, so vse ruske publikacije in ruski radio v zadnjem času polne vesti, da drvijo Zed. države naravnost v depresijo, in na podlagi tega domnevanja gradijo v Moskvi tudi svojo politiko. List "Boljševik" na primer pravi: "Prihajajoča ekonomska kriza v Zed. državah bo še ojačala imperialistično ekspanzijo Zed. držav, kar mora neizogibno še bolj poostriči trenje in borbo v notranjosti kapitalističnega sveta."

Ta izjava temelji na veliki nevednosti ali na pobožnih željih ali pa na obojem. Naj si uredniki "Boljševika" kar poklicajo v spomin postopanje Zed. držav napram poraženim deželam, kot na primer napram Kubi in Filipinom. Naj ti uredniki nekoliko prouče naše odnosa s Kanado in z latinskoameriškimi republikami.

Naj si poklicajo v spomin naša dejanja, ne samo naše obljube, temko prve svetovne vojne in zdaj po drugi svetovni vojni. Kakšne "imperialistične" pogoje je, na primer, Amerika predstavljala slabotni in ekonomsko disorganizirani Rusiji po prvi svetovni vojni, ko je naša vojaška ekspedicija v Sibiriji rešila za Rusijo to bogato ozemlje, ki bi sicer postal nova provinca Japonske? Kakšne "imperialistične" pogoje je predstavljala naš kongres Sovjetski Uniji v letih 1921-23, ko je avtoriziral pošiljanje živil, obleke, zdravil itd., ruskemu Čudству, ki je od lakote umiral? Kakšne "imperialistične" zahteve smo predložili mi Rusiji leta 1941, predvino smo vstopili v vojno, kot pogoje, da odpremo naš arzenal demokracije za ruske vojne sile, — kakšne pogoje za naša bilijone dolarjev vredna živila, zdravila, obleko, vojno opremo in mašinerijo, ki služi zdaj ruski mirnodobni ekonomiji?

Amerika je bila radodarna s svojo krvjo in svojo blagajno med vojno in po vojni ter ni stavila nobenih sebičnih zahtev nikomer, ne prijatelju ne sovražniku, razen goreče želje in zahteve, da se že enkrat konča z mednarodnimi spori in s tiranijo nad narodi.

Po našem mnenju je žalitev inteligence ruskega ljudstva samega, ako se mu zdaj dopoveduje, da zasleduje Amerika imperialistične cilje s svojo željo, da pomaga narodom sveta do okrevanja po zadnjem vojnem razdejanju.

Nihče ne bo zanikal trditev "Boljševikov" urednikov, da bi moral biti več ekonomskih zvez in zamen med obema deželama. Toda trditi, da bi samo tako ekonomska zamenata utegnila preprečiti gospodarsko krizo v Ameriki, kot to trdi omenjena publikacija, pa je vsekakor nekoliko preveč rečeno. Pa poglejmo rekord!

Tekom dvajsetih let pred letom 1941, je naša skupna prodata Sovjetski Rusiji dosegla znesek \$1,200,000,000, kar bi znesel nekako \$60,000,000 na leto. Pa primerjajte ta znesek z našo prodajo Kanadi v letih 1946 in 1945, ki je dosegla vso \$1,441,000,000 in \$1,178,000,000 torej deželi, ki ima samo eno petnajstino prebivalstva Rusije!

Res je, da bi bila lahko naša trgovina z Rusijo silno povečana. Toda prav tako je res, da bi tak trgovinska ekspanzija mnogo več koristila Sovjetski Zvezni kot pa Ameriki. Dočim bi mi lahko izhajali brez \$1,200,000,000, kar smo dobili za našo mašinerijo in opremo, bi ruski program industrializacije nikoli ne dosegel one višine, kakor jo je, če bi ne bilo naše kontribucije k temu programu. Tudi če bi ruski predvojni nakupi v tej deželi postali petkrat večji, bi še vedno dosegli komaj \$300,000,000 na leto. V naši narodni ekonomiji, ki dela promet z bližu dvema stotinama bilijonov dolarjev na leto, pomeni ta vsota kapljivo vodo v oceanu.

Rusija je imela priliko eksportirati Zed. državam stvari, za katere bi dobila mnogo milijonov dolarjev letno, pa nam je eksportirala poleg krvna, manganeze in nekaterih drugih važnejših predmetov, lečo, suh-grah ter druge neznačne proekte v omejenih količinah, ki so bili vredni kvečjemu nekaj tisoč dolarjev na leto.

Da izkoristi prednost prilik, ki jih Amerika nudi, bi Sovjetska Unija storila prav, če bi se v polni meri poslužila uslug kompetentnih ameriških tehnikov. To pa bi morala storiti v velik meri. Vseznalna mentaliteta nekaterih ruskih inženirjev je eokla napredku Rusije. Toda če bi hotela Rusija storiti to, je predvsem potreben, da opusti svoje večno sumničenje vsega, kar je ameriško.

Samo Amerika je tista, katere pomoč more podvajiti ali potrojiti rusko industrijsko in agrikulturno produkcijo v razmeroma kratki dobi in to brez tistih trpkih žrtev, ki so zdaj delež ruskega delavca in kmata. Zato bi bilo prav, če bi nas "Boljševiki" uredniki nehalo zmerjati z imperialisti, ko vendar celo vsak napol pismeni kmet ve, da je to kriva obdobjitev.

Zavijanje zgodovinskih dejstev se neodgovornim privatnim piscem še nekako oprosti, ne pa urednikom strankinoga glasila, čigar beseda je — zakon!

## BESEDA IZ NARODA

### Soča vabi na piknik

Cleveland, O. — Društvo Soča št. 26 SDZ na zapadni strani mesta priredi svoj piknik v nedeljo 10. avgusta na prijaznem vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Pričekatek ob treh popoldne.

Ako želimo, da se nam ta priredebit dobro obnese, je treba v prvi vrsti, da se vsemi članici gotovo udeležite in na ta piknik pripeljete tudi svoje prijatelje.

Vljudno je vabljeno vse cenejno občinstvo in še posebno pa članstvo lokalnih društev na obilen poset. Za ples bo igral izvrsten Stanley Mausarjev orkester. Kar se pa tice postrežbe, bo odbor skrbel, da bo vsak posnetnik dobro in prijazno postrežen, da se bo vsak lahko dorevolje poslovil od nas. Ker so ti prostori tako dobro urejeni, se bo piknik vršil tudi v slučaju slabega vremena.

Torej na veselo svidenje v nedeljo 10. avgusta na vrtu Dom a zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Z bratskim pozdravom in na svidenje, Joseph Miklus, tajnik.

### Ob drugi obletnici premirja

Cleveland, O. — Dragi čitalci; zdi se mi, da bi bilo malo pozornosti ob drugi obletnici premirja, ko nam je bilo naznanjeno, da je druge svetovne vojne konec, kar se je zgodilo 14. avgusta 1945, ko bo zatobile piščali po tovarnah in zavrnjilo je po cerkvah, katere je tujstvo napolnilo in opravljalo našo misli.

Spominjam se še, ko sem živel v hišici očetova, kako lepo so takrat ljudje živeli veseli in zadovoljni, dasi niso imeli nič dobrega kakor delo in poštenost. Kako korajno so naši fantje ob sobotah zvečer vriškali, pozabljeno je bilo delo in trpljenje celega težda in vesela pesem je orila nad mlinimi vasičami.

To so bile fantovske melodije, ki so prestrelale srečne mladičke dekle, ki so si umivali roke po trudopolnem delu in se pripravljale za nedeljo. Ker smo bili zadovoljni, smo bili tudi srečni.

K obletnici premirja se zoper zatememo k naši Kraljici miru in jo prosimo, da že skoraj zasije mir in zadovoljstvo med vse narode sveta, da na priprošnjo Marije Bog navdihne vladarje sveta, da zavladajo pravico in ljubeče do svojega ljudstva. Naj bo praznik 15. avgusta res Marijin praznik in obsojimo jo za ta njen god s duhovnim cvetjem. Ta dan se pogovorimo z našo nebesko materjo, zahvalimo se ji in prosimo jo za nove dobrote,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj slovesno praznovati v ljubezni do Marije. Zato pa bi bilo dobro,

Obljubljali smo, da bomo ta praznik za naprej še bolj

Jakob K. Heer:

# Berninski kralj

ROMAN S ŠVICARSKEGA POGORJA

Truden in zbit se je vrnil  
Marko Paltram dopoldne z lo-  
va.

Nič ni bil uplenil razen bor-  
ne koze. Toda s seboj je pri-  
vedel volčjega psa. Dejal je,  
da ga je kupil od nekega Ber-  
gamska.

"Malepart," mu je vzdele-  
lome. Zakaj menil je, da si je  
v tej noči izbral slabši del.

In pokopal je Markca, otro-  
ka.

Tisto noč je pa ostala z vse-  
mi grozami v spominu ljudi,  
ker je v njej Engadin izgubil  
najznamenitejšega puškarja,  
mogoče edinega, ki ga je kdaj  
imel, in se je Bundnerom ro-  
dil največji lovec, ki ga pozna  
njihova godovina. Že za nje-  
govega življenga so bajali o  
njem kot junaku, ki je bil velik  
v dobrem in slabem, kot mo-  
žu nabolv čudovitih dejanj.

Marko Paltram, kralj v re-  
publiki lovev, kralj Bernine!

MAKE

## ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES  
YOUR BUY WORD

Perhaps you need vitamins if you do  
not want vitamins that are  
expensive. Buy our One-A-Day (Brand)  
Multiple Vitamin Capsules contains the  
full basic daily quantities of five vita-  
mins, which are important in human nutri-  
tion have been established.

Take one capsule every morning and you  
will forget about vitamin supplements un-  
til the next day. That's CONVENIENCE.

Guaranteed. Your money back if, after  
taking a single One-A-Day (Brand) Multi-  
ple Vitamin Capsule every day for many  
days you are not entirely satisfied. We  
are too to sell for One-A-Day (Brand) Multi-  
ple Vitamin Capsules.

MALES LABORATORIES, INC.  
Milwaukee, Indiana

## Cementna dela

Izdelujem vsako vrstna ce-  
mentna dela, kot dovoze, pločni-  
ke, hodnike. Delo trpežno in ce-  
ne v vašo zadovoljstvo.

**Leo Troha**  
22031 Miller Ave.  
Euclid, O.  
Tel. IV 2494  
(Mo. Thur. x)

## East 61st St. Garage

FRANK RICH, lastnik  
1109 E. 61st St.  
Henderson 9231

Se prizoroma za popravila in barva-  
nje vašega avtomobila. Delo točno in  
dobro.

**RE-NU AUTO BODY CO.**  
Popravimo vaš avto in prehravamo.  
da bo kot nov.  
Popravljamo body in fenderje.  
Welding  
JOHN J. POZNICK  
Glenview 3230.  
883 East 12nd St.

**FR. MIHČIĆ CAFE**  
7114 St. Clair Ave.  
ENdicoft 9339  
6% pivo, vino, žganje in dober prigr-  
zek. Se prizoroma za obisk.  
Odprto do 2:30 zjutraj

**Michael's  
Floral Shop**  
MICHAEL SUHADOLC,  
lastnik  
Cvetlice za vse namene  
5823 Superior Ave.  
EX 8408  
(Thurs.)

**Kraška kamnoseška obrt**  
15425 Waterloo Rd.  
Ivanhoe 2207  
EDINA SLOVENSKA IZDELovalni-  
CA NAGROBNIH SPOMENIKOV

## Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD  
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki ura na raspolago.  
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo potrebo.  
6502 ST. CLARE AVENUE  
COLLINSWOOD SKI U RAD :  
452 E. 152nd STREET Tel.: ENdicoft 0583

Issued Every  
Thursday  
for the Jugoslavs  
in Wisconsin  
Tedenška priloga  
za Slovence v  
Wisconsinu

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

# OBZOR

Address  
All Communications to  
OBZOR PUBLISHING COMPANY  
830 So. 5th St.  
Milwaukee 4, Wis.  
Tel. Mitchell 4373

## LOKALNE VESTI

## Wisconsin State Fair

Wisconsin State Fair (Wis-  
consinski državni velesejem) je  
za našo državo vsako leto ne-  
kaj posebnega, nekaj veselega  
in velikega, nekak državni  
praznik, na katerega pridejo  
ljudje iz vseh držav Amerike,

še posebno pa, seveda, iz vseh  
delov Wisconsina. Traja obi-  
čajno vsako leto po 9 dni, od  
katerih vsak je posvečen svo-  
jemu posebnemu namenu. Ta-  
ko imamo na pr. Governerjev  
dan, Mladinski dan, Vojnih ve-  
teranov dan, Novinarski dan  
itd., vsak s svojim drugačim  
programom. V številnih o-  
slopljih so nameščeni razni od-  
delki, v katerih so razstavljeni  
najnovejši izdelki ne samo drž-  
ave Wisconsin, ampak vseh a-  
meriških držav, od poljedelj-  
skih strojev in pidelkov do in-  
dustrijskih iznajdb in izbolj-  
šav, vsak večer pa se na obsež-  
nem odprttem odu izvaja sijaj-  
na predstava raznih pevskih,  
akrobatskih in cirkuskih točk,

po nalašč v ta namen poklicnih  
in najetih svetovnih umet-  
nikih. Če kdo torej namerava  
prititi v teh dneh na počitnice v  
Wisconsin, naj ne zamudi ogledati  
si te velezanimive razstave. V ostalem pa opozarjam na  
današnji tozadevni oglas.

Posilnik 5-letne deklice dobil  
43 let

Bernard Schuetzman, ki je  
25. maja zabil in posilil v ne-  
ki garazi 5-letno deklico, ter  
jo pustil ležati na kraju zločina  
skoro napol mrtvo, kakor smo  
svoj čas že poročali, je stal te-  
dne pred sodniki in dobil za  
svoj zločin 43 let ječe. Od teh

bo moral odsedeti najmanj 22  
let in 9 mesecev, predno bo mo-  
gel zaprositi za odpust ostale  
kazni, ako se bo v ječu dobré ob-  
našal. Sedaj je star 45 let.  
Sodnik je pri zireku odsodbe  
dejal, da je bil to eden najo-  
studnejših zločinov v zgodovini  
wisconsinškega pravosodja, "le  
malo manj kot umor," in da mu  
zato prisija najvišjo kazen, ki  
jo po zakonu more izreči.

## Rojenice

Pri družini Stanley Kopac  
na 5853 W. Madison St. v West  
Allisu so se te dni zglastile ro-  
jenice ter ji pustile zdravega  
sinčka, pri družini H. Leskovic,  
na 2637 N. Cramer St., pa hčer-  
nici, 250 po številu.

## ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

V Parizu je pridigal neki slo-  
več cerkevni govornik poslušal-  
cem iz najboljših krogov o lju-  
beznini do bližnjega. Zelo fine  
oblečene dame so z zanimanjem  
nastavljale ušesa njegovim be-  
sedam. Kot strela z nebega je  
vplival konec njegove pridige:  
"Bržas čakate, da vas popro-  
sim za milodat za kakšen do-  
ber namen. Nikakor ne! Na-  
mesto tega zahtevam le eno od  
vas: Plačujte točno čevljarija,  
krojačico, šiviljo, modistinjo  
itd., ki za vas delajo. Naj ne ka-  
jajo celo večnost na svoje kr-  
vavo zasluženo pladlo. Kdar  
svojega računa točno ne pla-  
čuje, gresi zoper sedmo zapo-  
ved in ljubezen do bližnjega."

V mestu Amsterdam na Hol-  
landskega so prinesli v Sv. Ign-  
acija cerkev k blagoslovu za  
holandske delavce: šivalne  
stroje, žage, kladiva, papir, pe-  
resa, pisalne stroje itd. Enake  
blagoslovite so se vrstile v de-  
lavskih župnjah v Hagu.

Češki katoliški časopis "Ka-  
tolik" v Pragi je zapisal tole  
zanimivo ugotovitev: "Pozorno  
beremo v časopisih, da mora  
nehati izrabljati človek člove-  
ka! Prvotno nismo razmišlja-  
li, zakaj kratkomalo ni rečeno,  
da mora prenehati izrabljanie  
sploh... Toda trpljenje češke-  
ga kmeta nas je dovolj podučilo  
o pomenu te fraze. Ne izrab-  
ljanje sploh mora nehati, mar-  
več le izrabljanie človeka po  
človeku, zaseben kapitalizem,  
izrabljanie človeka po oblasti  
ali javni državni kapitalizem,  
to je druga stvar, ki ima lahko  
vsakovratna lepa imena. Glav-  
na stvar je, da državljan dela  
od jutra do večera za oblast."

Ruska emigracija v Evropi  
se je v zadnjih letih zelo razširila.  
Carski izseljeni iz leta  
1917 so vedno redkejši in so pri-  
dobil državljanstva drugih dr-  
žav že davno pred zadnjim s-  
vetovno vojno. Sedanji begunci  
izdajajo razne časopise. V Pa-  
rizu izhaja "Slobodni glas,"  
"Russka misel," glasilo krščan-  
skih strokovnih krogov, v Bel-  
giji "Straža," v Monakovem  
tehniku "Ukrainska tribuna"  
in "Cas." Russka cerkev izdaja  
od časa do časa svoja poročila  
v več evropskih državah.

Na celiem svetu se nahaja 75,-  
000 kinov, ki jih obiskuje te-  
denško 350 milijonov ljudi. Za-  
nimivo je, da ti ljudje ne hodi-  
jo v kino le zaradi zabave in  
zato, da se raztresejo, temveč  
tudi iz psiholoških razlogov.

Tam žele dobiti odgovore na  
različna življenska vprašanja:  
na svoje nesreče, težave v za-  
konih, stiske in bodoče želje in  
nade. Dvomljivo pa je, ali res  
dobe odgovore na ta vprašanja.

Tanganjika je širna pokra-  
jina v Srednji Afriki. Tam je  
bilo v okraju Singida na čuden  
in grozen način pred kratkim  
umorjenih 40 domaćinov. Po-  
strečilo se je, da so oblasti vje-  
le in zaprle tri morilce, ki so,  
preoblečeni v levje kože, s po-  
sebnimi noži razmazrili svoje  
žrte. Rane so bile zelo podobne  
onim, ki jih povzročijo levi  
s svojimi šapami. Ker je v  
Tanganjiki še precej levov, so  
policiske oblasti zelo težko iz-  
sledile storilice.

Lloydov register ladjevja je  
prinesel poročilo o naporih ev-  
ropskih držav za obnovo trgov-  
skih mornaric. Največje trgov-  
ske ladjevje imajo Zed, države.

Trenutno grade 214,928  
ton. Velika Britanija in Irska  
grade 2,084,715 ton — v celoti  
imajo 3,748,875 ton. —

Cetrtina novih angleških

trgovskih ladij je namenjena Poljskem, v Ukrajini in v bal-  
tiških državah v zadnjem pol-

drugem letu arretirani in od-  
peljani, najmanj 4000. Naj-

več so jih odtirali v Sibirijo na  
prisilno delo. Tudi mnogo se-  
ster redovnic je bilo tja odpo-  
slan.

Kongres krščanskih mladih  
delavcev se je vršil 16. junija  
v Montrealu v Belgiji. Iz 48 dr-

zav, med temi iz Angleške, Av-  
strije, Nemčije, Portugalske,  
Luksemburške, so se zborova-

nja udeležili delavski zastop-  
niki, 250 po številu.

John Hill v Rutland, Vt., je  
kupil na neki cesti prazen lot.

Neke noči je naraslata voda pre-  
drila jez zunaj mesta in voda

je poplavila mesto. Voda je dr-  
la s tako silo, da je izpodnesla

dve hiši in ju prenesla na to  
prazno loto. Kako so se potem

pomenili zastran hiš, poročilo  
ne pove.

Moška in deška obleka bo je-  
seni od 5 do 8% dražja, toda  
blago bo mnogo boljše kot je  
zdaj razen podlage, ki so bili na vedno slabe kakovosti.

Po rimskih poročilih znaša  
število duhovnikov, ki so bili na vedno slabe kakovosti.

trgovskih ladij je namenjena Poljskem, v Ukrajini in v bal-  
tiških državah v zadnjem pol-  
drugem letu arretirani in od-  
peljani, najmanj 4000. Naj-

več so jih odtirali v Sibirijo na  
prisilno delo. Tudi mnogo se-  
ster redovnic je bilo tja odpo-  
slan.

Kongres krščanskih mladih  
delavcev se je vršil 16. junija  
v Montrealu v Belgiji. Iz 48 dr-

zav, med temi iz Angleške, Av-  
strije, Nemčije, Portugalske,  
Luksemburške, so se zborova-

nja udeležili delavski zastop-  
niki, 250 po številu.

Benediktinski red, ki je le-  
tos praznoval 1400 letnico smrti  
svojega ustanovitelja sv. Be-  
nedikta, šteje 189 redovnih hiš  
in 10,366 članov, med njimi 6,-  
927 zbornih menihov.

Po rimskih poročilih znaša  
število duhovnikov, ki so bili na vedno slabe kakovosti.

## Classified Business-Directory

## IMENIK

SLOVENSKI IN SLOVENCEM NAKLONJENIH  
TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV

INSERTION RATES:  
Two to four 8 pt lines—25c a line per month. All insertions in  
this column payable with the order.

## Milwaukee --

## West Allis

Cevljariji (čevlji po meri  
in popravila)

RIPPLES SHOE STORE, 629 West  
National Ave. - Tel.: ORchard 9783.

## Dentisti

DR. FRANTZ E. C., 526 W. National  
Ave. — Tel.: ORchard 1370

## Dvorane

KRALJ F. 6001 W. Madison St. — GR.  
4670. Prodajamo pivo tudi na sodke.

## Garaže

PERKO GARAGE & SERVICE STA-  
TION, 426 So. 6th St., tel.: BR 3060.  
Sinclair Gasoline and Oils.

## Gostilne in restavracije

BEVEZ-KOLAR KRISTINA, 1217 So.  
62nd Street.—Tel.: GR. 6310.

KOŽUH LOUIS, 814 South 6th Street  
— Tel.: ORchard 9720.

Grocerije, mesnice in  
zelenjava

# BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja  
pisal IVAN ZOREC

"Zase upam," je opat Urh rekel v zadregi, "kmalu bodo spreviedeli, kako se motijo, ko misijo, da jim delamo krivico."

"Saj se njih prior Gregor ne bi gnal tako, če ga oskrbnik ne bi podpihal in zapeljeval."

"Anti taka je moč zemlje," se je pater Fortunat domisil. "Človeka kar osvoji, njen je od zibelke do krste."

"Da, osvoji ga in rada tudi — oslepi. Kako bi sicer prior Gregor pretil, da bo kmetijo, ki smo si janjo navzkrž, zastavil graščaku na Mehovem?"

"No, mi se ne bomo več dolgo boli s priorjem Gregorjem," je opat Urh povedal. "Laže bomo preboleli zgubo, kakor bi zamero pri Bogu in pri ljudeh, če bi se zdraha gnala predalec."

"Mi pa zemlje res ne moremo pogrešati nobene," je opat Egidij zmajeval z glavo; "pre malo je imamo in pretrdno vedemo, da gre pravica nam."

"Ali bi bilo lepše, če bi se oba, vi in prior, lepo zborgala?"

"Prav zato sem prišel," je opat Egidij poprijet. "Prósim, posredujte, dopovejte mu, kako zoprnam nam je vsak prepri in kako težko bi pogrešali kmetijo."

"Hočem," je opat Urh precej obljudil. "Kar z vami pojdem."

"Saj se res mudi, da se ta stvar uredi. Človek sicer ne ve, ali bo jutri še živ, turška nevarnost je prevelika in že preblizu. Pa tu gre za bodočnost naslednikov, najbolj vendar za pravico in za mir."

"Turki — Turki —" je pater Tadej pozabljuvši mislil na glas. "Kaj, ko bi rea priorni?" Strah ga je bilo že misli same, šolo je imel na skribi.

"Morda se bodo obrnili kam drugam," bi bil opat Egidij rad potlačil strah, ki ga je prime sel.

"Solarje v endar moramo spraviti na varno," je pater Tadej še poprijemal.

"Saj Bog ne bo dopustil, da bi se kdo doteknil tudi nas," ga je opat Urh miril. "V našem mirnem samostanu so otroci najbolj na varneh."

"Štiki dvorec v Ljubljani bi jih varoval še bolj," se je pater učitelj zmerom bolj vzem米尔jal. "Tja jih pošljimo, odgovorni smo zanje."

"No prav," se je opat vdaljal. "Če ne zaupate Štični, pa jih odpravite v Ljubljano."

Pa mitu še ni bilo. Pater Fortunat, samostanski oskrbnik, se je bal za cerkvene dragocnosti in za tržno blago v skladu.

"Pošljimo v Ljubljano tudi to," je silil.

"Kaj pa tlačani?" je opat opomnil.

"O, tlačani se bodo že znali skrbiti. Mi skrbimo le, da otmemo, kar imamo za cerkev in zase."

"Pa naj bo še to," se je opat spet vdaljal. "Kar torej imate za prodaj, le storovite tjakja; drugo pa naj ostane v božjem varstvu tu."

Potlej se je pripravil za pot v Kostanjevico. A preden je odpotoval z opatom Egidijem, je obednici še stopil pred kip Mater božje.

"Naša ljuba Gospa," je po nenadnem domisiku goreče rekel, "zavetnica si naša, varuj mi samostan tudi v moji odsotnosti, vodi ga, v Tvoje presevne roke izročam oblast in skrb svojo . ." In se je prekrižal in Materi božji čez roko obesil samostanski ključ.

## Furnezi

Novi furnezi za prenog, olje ali plin gorko vodo ali paro. Resetting \$15 — čiščenje \$5 premenjam stare na olje Thermostat

Chester Heating Co.

1193 Addison Rd. — EN 0487 Govorimo slovensko (x)

Beneške zastore vam napravimo po meri iz najboljšega blaga in po zmerni ceni. Brezplačen proračun. Poklicite IV 2988.

Frank Adamic  
22812 Nicholas Ave.  
Euclid, Ohio

## Hiše naprodaj

Na E. 75. St. severno od St. Clair Ave. je naprodaj moderna 6 sob hiša, furnez, garaža, se, lahko kmalu vselite. Cena je \$7,500.

O'Bell & Olszens  
1266 E. 71. St.  
HE 8726.

(155)

Dear Friend:

We are instituting a new policy in our store. Now, you may charge or budget at the Euclid Fur Shop. Our complete line of Ladies' Ready-to-Wear, Furs, Suits, Coats and Accessories may be placed on a Charge or Budget Account.

We cordially invite you to open your Charge or Budget Account with us now.

Our AUGUST FUR SALE now on, offers you many fine values at REAL SAVINGS.

EUCLID FUR SHOP  
744 East 185th Street  
KENmore 6720



## Naznanilo in Zahvala

Z veliko bridkostjo in dušno žalostjo naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je preminula naša blaga soproga in mati.

(Dalje prihodnjiji)

## DELO DOBIJO

### ZA PREKLADANJE TOVORA

Nickel Plate tovorno skladišče

E. 9th St. in Broadway

Plača 93½c na uro

Čas in pol za nad 8 ur

Zglasite se pri

Mr. George J. Wulff ..

Nickel Plate R. R. Co.

E. 9th & Broadway

(155)

Funch Press Operators

izkušeni, visoka plača od ure in plača od kosa. Murray Ohio Mfg. Co. 1115 E. 152. St.

(157)

Janitor

dobi delo za uradno poslopje v mestu. Nočno delo. 40 ur na teden. Plača. Starost ne nad 55 let. Zglasite se v sobi 901

Cleveland Electric Illuminating Company

75 Public Square

(156)

Strežnica se sprejme

Stalno delo, dobra plača. Vprašajte v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. ali poklicite EN 5214.

(155)

## MALI OGLASI

### Hiše naprodaj

Na 3319 Superior Ave. za 2 družini, 6 sob s kopalinico, cena \$5500, furnez, dvojna garaža; malo naplačilo vzame lastnik, ki je na 2026 W. 20. St. tel. MA 3365.

(155)

### Hiše naprodaj

Naprodaj je hiša za eno družino; nahaja se blizu cerkve v Collinwoodu. Hitremu kupcu se proda prav poreni. Za nadaljnja pojasnila poklicite GL 2906.

(156)

V najem

V najem se odda tovarna za varenje (welding) v Lake Court. Vprašajte na 6518 Bonna Ave.

(155)

### Hiše naprodaj

Naprodaj sta 2 dvojni hiši na 1135 E. 74. St. Enos stanovanje je zdaj prazno. Za drobnosti poklicite EV 4849.

(155)

## Hiše naprodaj

Na E. 75. St. severno od St. Clair Ave. je naprodaj moderna 6 sob hiša, furnez, garaža, se, lahko kmalu vselite. Cena je \$7,500.

O'Bell & Olszens  
1266 E. 71. St.  
HE 8726.

(155)

## GET ACQUAINTED OFFER

## 53 PIECE SET DINNERWARE

Service for 8

Priced For Quick Sale at ..... \$34.95

ALSO

## 38 PIECE SET SILVER PLATED TABLEWARE

Service for Six . . . Embassy Pattern  
Made By a Reputable Silverware Mfr.

**YOU GET  
BOTH FOR \$34.95**

Use Our Club Payment Plan  
\$2.00 PER WEEK  
This Combination Offer Limited! Hurry!

We Also Sell

## GENERAL ELECTRIC APPLIANCES—RADIOS

## House of Silver, Inc.

1857 E. 17TH ST.

(In The Hertz Bldg.)

SU. 3727

Open Monday Evenings Till 10 P. M.

Clari Federal Deposit Insurance Corporation

## THE BANK OF OHIO

prej The Morris Plan Bank

921 Huron Road in podružnice

Hranilna vloga nudi varnost za vsakega moškega in njegovo družino. Čekovni račun zmagja do minute čas za plačilo mesečnih računov. Poceni posojilo pripravi gotovino za vsak potreben namen.

Pridite v to puijazno banko  
"ZA VSE TE TRP"

Cleveland, O., 7. avg. 1947.

**DEBONAIR  
CLEVELAND'S FINEST  
REDUCING SALON  
JUST OPENED  
10406 Euclid Ave.  
2nd Floor**

Mrs. Margaret Hughes, well known and prominent Cleveland business lady, has opened one of the newest, finest, and most modern up-to-date reducing salons, in Greater Cleveland.

Known as the Debonaire Reducing Salon, located in the heart of uptown Cleveland, at 10406 Euclid Ave., Room 3, 2nd Floor, above Gray's Drug Store.

Mrs. Margaret Hughes Salon is beautifully decorated with private booths, and a real pleasure to relax in comfort. When patronizing this latest modern salon.

Mrs. Margaret Hughes has selected the best of operators, who are well-trained in their profession to give the personal attention to all ladies, who require this reducing method.

Popular Rosemary Gates, Cleveland's better known operator, is associated with Debonaire Salon.

After all, particular ladies demand high class services at special prices.

Debonair Reducing Salon has a complete line of dermatics, nationally known products.

Mrs. Margaret Hughes is offering for a limited time only a Courtesy Treatment for only \$1.50.

Ladies who appreciate high class reducing treatments, it will reward you, by patronizing Cleveland's newest reducing salon, 10406 Euclid Ave., Room 3, 2nd floor.

Let a courtesy treatment convince you. For your appointment call GA. 3143. See our ad in today's paper.

**GRAND BAZAAR  
BENEFIT  
FOR SISTERS OF  
INCARNATE WORD  
CONVENT  
SATURDAY and SUNDAY  
AUG. 9 - 10**

A grand bazaar benefit for Sisters of the Incarnate Word Guild, Building Fund, will be held Saturday and Sunday, August 9th and 10th.

The Grand Bazaar starts from noon to midnight at 6018 Pearl Road.

Bus service from end of Pearl Road car line.

A worthy fund! Come out and enjoy the entertainment, games, novelties, etc.

R. J. Sullivan, chairman, and Leonard Schneider, co-chairman, are heading the Grand Bazaar.

**Educational Tour**

An educational tour is going to be conducted to fabulous New York, Philadelphia, Atlantic City, starting Aug. 28th, Thursday evening 8:15, returning to Cleveland Tuesday 7:30 A. M., Sept. 2nd. It will be a semi-all expenses paid tour, cost will include, excellent hotel accommodations, food the first day, sightseeing while on tour, yacht trip on Hudson River, around the Island of Manhattan; trip to the Statue of Liberty; round-trip Rail-Road fare—all for only 65 dollars. We will learn a great deal, and will also have a delightful vacation. Anyone interested in traveling economically, yet well enough, should take this trip. Call: ME 1987 or write for Itinerary to 4311 Whitman Ave. to Mr. and Mrs. Theodore Fedas. The tour is called: Mrs. Helen Horvath Education Tours, in memory of its founder, who conducted such tours for 25 years. These tours are non-profit, and only a hobby with us, since we like to travel and know how to go about it from long years of experience.

Attention: Please call mornings or late evenings.

**IZ SLOVENIJE**

(Nadaljevanje s 1 strani) jih ti izseljenci pripeljali, so dali in kolektive. Ko so nekateri temu ugovarjali, so jim rekli, naj tudi sami stopijo v tiste kolektive, pa bodo deležni dobrot svojih strojev. Tako so bili mnogi razočarani nad komunističnim rajem brž prve sal v "Ljud. prav." divji napad na duhovnike Grimsa, Hodni-

**MORE FOR YOUR MONEY  
with INSULITE Siding**



It's the thrifty new way to remodel old homes with badly weathered paint or other exterior surfaces. Genuine Insulite siding goes right on over the present surfaces and makes the shabbiest house both smart and comfortable. Here's why you should invest in Insulite Siding:

- It has an attractive and durable surface like brick or stone
- keeps your house warmer in winter, cooler in summer
- economical to buy—easy to apply
- makes walls wind-tight, weather-tight
- effects substantial fuel savings
- reduces drafts
- eliminates periodic painting and other surface repairs
- made with genuine Graylite Brand structural insulation board
- increases property values.

Investigate Insulite Siding today. Our engineers will be glad to give you a free estimate without obligation.

- |                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| • SIDING        | WE SELL MATERIAL OR<br>COMPLETE JOB |
| • ROOFING       | NO DOWN PAYMENT REQUIRED            |
| • FURNACES      | INSURED WORKMEN                     |
| • STORM WINDOWS | FOR YOUR PROTECTION                 |

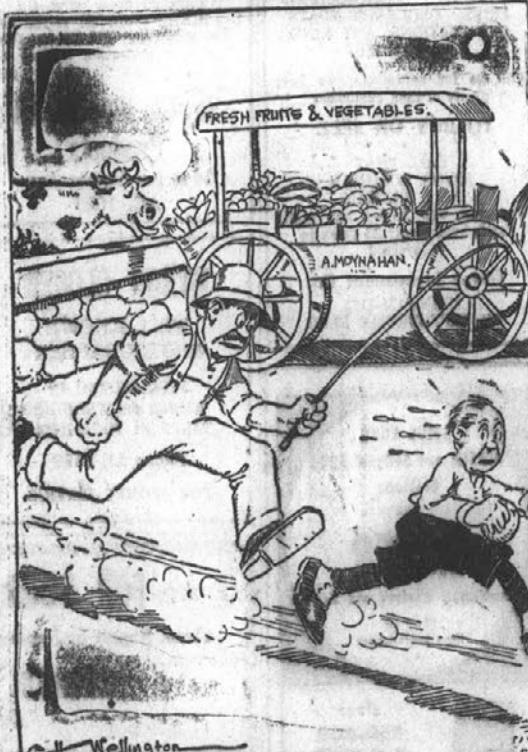
**CALL FOR FREE ESTIMATES**

**GERGLY BROS. CO.**

5407 LORAIN AVE. AT. 6801

Canvassers and Salesmen wanted

**—AND THE WORST IS YET TO COME  
—in najhujše šele pride**



kater teh priseljencev že tudi zaprli, ker so prinesli s seboj preširoka usta. — V Jugoslaviji se samo uboga.

NAPAD NA TRI SLOVENSKE DUHOVNIKE na Francoskem. Med izseljenci na Francoskem delujejo slovenski izseljeni duhovniki. Ti skušajo povedati slovenskim delavcem na Francoskem, ki jih vabijo titoveci v staro domovino, kakšne so tam resnične razmere. Zato žanjejo seveda silno sovraštvo Titovih agentov. Nekat je agent je 15. junija na "Ljud. prav." divji napad na duhovnike Grimsa, Hodni-

ka in Kolednika. Povečini je vse izmišljeno, kar ta agent piše iz Pariza. Izmišljeni so podatki o posameznih duhovnikih pa tudi to, kar delajo. Zanimalo pa je tole. Dopsnik pravi, da se vračajo domov večinoma rdeči. Tega pa da se imenovan duhovniki veseli. Tako bodo ostali na Francoskem vati ukor, ker so ga tolkokrat samo protikomunisti, kar gre navajali. Ta Taylor je obiskal tem duhovnikom zelo v racun. Jugoslavija, pa se tam kar gr-

Na njih mesto pa do hočejo do obnašal. Z njim so govorili spraviti imenovani čimveč slovenski beguncev s Koroškega. Namesto, da bi hvalli Titov režim, kot se spodobi za obiskovalce, pa je ta nesrečnež začel dajati nauke. Govoril je o že-

**J & R THE FURNACE MAN & ROOFER**

**Roofing New or Repairs**

**INDUSTRIAL—RESIDENTIAL—COMMERCIAL**

ALL TYPES OF ROOFING  
THE NEW, AMAZING ROOFING  
STATIC ASPHALT COATING  
LONGER LASTING—WILL GIVE 10 TO  
15 MORE YEARS OF SERVICE  
WON'T FLOW, CRACK OR CARBONIZE

WE SPECIALIZE IN  
COMPLETE FURNACE SERVICES  
INSTALLING - RESETTING - REPAIRING - CLEANING  
NEW GAS - COAL - OIL FURNACES

**CALL FOR FREE ESTIMATES**

**J & R Roof and Furnace Co.**

GL. 5466 Day or Night GL. 5466

**A. PAUL TINCHER**

**Handwriting Expert**

Expert, All Questions of Forgeries

Age of Inks, Paper, Typewriting, Court Photographs

— Nights—FAirmount 7545 —

GUARDIAN BLDG.

MAin 7696

**GREETINGS**

Your Favorite Place to Buy

**CHICKENS  
DUCKS  
FRESH EGGS**

All Kinds of Chicken Feed

**COLLINWOOD POULTRY**

14801 Saranac Rd. Liberty 3866

**GRAND BAZAAR**

BENEFIT FOR SISTERS OF

**INCARNATE WORD CONVENT**

BUILDING FUND

SATURDAY and SUNDAY, AUGUST 9-10, 1947

AT 6018 PEARL ROAD

1 P. M. TO MIDNIGHT

GAMES—NOVELTIES—ENTERTAINMENT

FUN FOR ALL COME EARLY

Bus Service From End of Pearl Road Car Line

Starting at 12 Noon

**MASON WORK OF ALL KINDS**

PORCHES - CHIMNEYS - STEPS

FIREPLACES & GENERAL REPAIRS

REASONABLE RATES

IMMEDIATE SERVICE

Call IV. 0323

RANIERI - MARIO CO.

MASON CONTRACTORS



**FAUSTA'S  
BEAUTY SALON**

15113 St. Clair Ave.  
Upstairs

**Permanents**

Machine	\$5.50 up
Machineless	\$6.50 up
Cold Waves	\$10.00 up

OPEN THURSDAYS,  
FRIDAYS TO 8 P. M.

For Appointments

Call GL. 1701

Closed All Day Monday

**SEASON'S GREETINGS**

**JAMES T. CASSIDY**

Advokat

MAin 3105 810 Standard Bldg.

**THE METROPOLITAN  
COLLEGE AND CLINIC**

AT 3421 PROSPECT AVE.

**Announces**

**THE OPENING**  
of its new Clinic, Sept. 1, 1947

Serving thousands of Clevelanders in the past 15 years, a new and better health service is offered its many friends. Senior intern doctors, under staff supervision provide a complete health service at moderate cost.

Tropic Tropic & Beverage Shop  
Italy Tavern & Beverage Shop

434 EAST 200th ST.

Wanhoe 9510

A FULL LINE OF WINES, BEERS and LIQUORS  
Call IV. 9510—We Deliver—No Extra Charge

Our Rathskeller Is Now Available For  
PARTIES, WEDDINGS AND BANQUETS

FRANK JERIC - TOMMY BANC, Props.

**HOTEL  
ROOMS AVAILABLE**

Singles—\$2 up

Doubles—\$3 up

Dining Room and Bar

Free Parking

**IMPERIAL HOTEL**

F. H. WITTENBURG

"WIT" TO YOU

1931 E. 79th Street

GA. 7641

**AUGUST  
SALE of FURS**

Presenting Fine  
Coats with this  
season's newest  
feature

CONVENIENT  
PAYMENT PLAN  
Purchases stored until fall

**Louis Titus**

FOR MANY YEARS BUYER  
OF FURS FOR THE HIGBEE CO.  
507 Carnegie Hall  
1220 Huron Rd. MAin 9778

**STEVE BALINSKI**

Specializes in

- ROOFING
- TINNING
- GUTTER PAINTING & CLEANING
- FIRE ESCAPES INSTALLED OR REPAIRED

ALL WORK GUARANTEED  
FREE ESTIMATES

5611 Harvard

BR. 3388

gače pa se nam zdi da je vse izmisljeno, kar ta agent piše iz Pariza. Izmišljeni so podatki o posameznih duhovnikih pa tudi to, kar delajo. Zanimalo pa je tole. Dopsnik pravi, da se vračajo domov večinoma rdeči. Tega pa da se imenovan duhovniki veseli. Tako bodo ostali na Francoskem vati ukor, ker so ga tolkokrat samo protikomunisti, kar gre navajali. Ta Taylor je obiskal tem duhovnikom zelo v racun. Jugoslavija, pa se tam kar gr-

Na njih mesto pa do hočejo do obnašal. Z njim so govorili spraviti imenovani čimveč slovenski beguncvev s Koroškega. Namesto, da bi hvalli Titov režim, kot se spodobi za obiskovalce, pa je ta nesrečnež začel dajati nauke. Govoril je o že-

ANGLESKI UČENJAK TAYLOR je tudi dobil črno pliko pri jugoslovaških komunistih. Spise terga može je vaš SANS pogost poobralj v svoji agitaciji, sedaj se je pokazalo, da je le krivovery. Vaši ameriški partizani imajo pričakovanje, da bo prvi vlogi: To je "borbeni nedvez", to je "prisklednik denarne bisage". Tako je tedaj ta Anglež zlorabil gostoljubnost. Na jugoslovaških tleh si upa reči, da tam ni resne znanosti, kjer vladajo marksizem. Ali niso partič

**YOUR WEDDING PORTRAITS  
IN A CUSTOM ALBUM  
At A Reasonable Price**

Photographed by  
**TED ALLEN**  
PHOTOGRAPHER

14002 Benwood Ave.  
2 Blocks North of Harvard

WA. 5536  
Res.: RA. 2007

**LOUIS TITUS**

FOR MANY YEARS BUYER  
OF FURS FOR THE HIGBEE CO.

**FURRIER**

**FUR COATS**

CUSTOM MADE and

READY TO WEAR

RESTYLING

REPAIRING

CLEANING

GLAZING

SEE OUR SELECTION OF

OUR FINE FUR COATS

507 Carnegie Hall

1220 Huron Rd. MA. 9778

MALE or FEMALE  
EDUCATIONAL

PHYSICIAN'S assistant and technician; complete 9 months' technical and practical course in laboratory analysis, clinical and office procedure; X-ray and dark room technique.

THE METROPOLITAN  
COLLEGE & CLINIC

3421 Prospect EX 7733  
Register now, classes starting Oct. 1

**WHITE GAS**  
also full line of  
**TIRES**  
6.00x16 ----- 12.21  
Plus Tax  
**EASY TERMS**  
WHERE  
**DUTCH'S**  
SHELL SERVICE  
W. 129th and Lorain Ave.  
OR. 9783

**WALLPAPER**  
AS MUCH AS  
**50% Discount**  
— ALSO —  
ALL TYPES OF WALL PAPER-  
ING AND GENERAL REPAIR  
WORK  
TREMONT WALLPAPER  
and PAINT SUPPLY  
2477 Tremont SU. 1292

**TYPEWRITERS**

Cleveland's Largest Dealer  
NEW WOODSTOCK STANDARD  
ROYAL-CORONA-UNDERWOOD  
REMININGTON - PORTABLES  
RENTED - SOLD - REPAIRED  
Call

**PETER PAUL**

CH. 4778

**ADDING MACHINES**



518 HURON RD.

**HERE IT IS FOLKS !!**

Drive in Auto Radio Service

Rain or Shine

**Lake Shore Hi Speed Service**

E. 140th and Lake Shore Blvd.

DON LUTZ - RADIOTRICKIAN

BETTER RADIO SERVICE SINCE 1924

**TOWNE FLORAL & GIFT SHOPPE**

THE FINEST IN FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

CAREFUL PERSONAL ATTENTION

GIVEN EACH ORDER

Reasonable Prices

FRANK & WM. GARTROZA, Props.

We Speak Slovenian

GL. 7374

14625 ST. CLAIR AVE.

**YOUR LETTER SHOP**

MIMEOGRAPHING  
ADDRESSING  
DICTATION  
PICK UP and DELIVERY  
MAIL SPECIALISTS  
MAIL ORDERS PROMPTLY HANDLED  
HOURS 9:30 TO 5:30

**NEVEL'S SECRETARIAL SERVICE**

SW. 4718

1284 E. 105th St.

**Debonair Reducing Salon**

Announces

THE OPENING OF THEIR NEW STUDIO  
SPECIALIZING IN BEAUTIFORM METHOD  
OF EFFORTLESS EXERCISE

We also handle a complete line of Dermetics  
Courtesy treatment \$1.50

Open 9 A. M. to 9 P. M.

10406 EUCLID AVE. Room 3, Hower Langton  
Bldg. — 2nd Floor GA. 3143

**CENTER BEVERAGES**

and DELICATESSEN

22362 LAKE SHORE BLVD.  
In The New Shore Center Bldg.

NOW OFFERS DELIVERY SERVICE

on

BEERS - WINES - ALES - MIXERS  
SOFT DRINKS - COLD CUTS

Call REDwood 0706

JOHN SIMCIC, Prop.

**E. BROOKER**

Plumbing & Heating Co.

WE SPECIALIZE IN  
ELECTRIC SEWER  
CLEANING

Repairs Our Specialty

Prompt Service

LICENSED PLUMBER

HE. 3433 - 1657 E. 66 St.



ANNOUNCING

OUR OPENING!

MISS JAY - Hair Stylist from Paris—  
specializes in Styling, Permanents,  
Tinting and Bleaching

SPECIAL INTRODUCTORY  
OFFER \$12.50 PERMANENT

\$7.50

Miss Sue, formerly with downtown  
salon, is now with us

Jay's Salon of Beauty

Jay Costanzo, Prop.  
402 PROSPECT-4th BLDG.  
SU. 5439

**Bureau of  
Telephone Service**

PROMPT SERVICE FOR  
YOU VIA MY  
TELEPHONE

Business or Social  
Calls Etc.

Will Sell Your  
Products or Make  
Appointments for You  
REASONABLE FEE

Phone SU. 0224  
FOR PROMPT SERVICE

FRESH ROASTED NUTS  
FROM ALL  
PARTS OF THE WORLD

HOME MADE CANDIES

POP CORN & CANDY

Nelson's Nut Shop

Open 10 A. M. to 10 P. M.  
1001 EUCLID AVE.  
Next Door to Bailey's

SERVICE Is Our Motto

Sinclair Gas

Lubrication - Washing

Polishing - Simonizing

Tires - Batteries

Accessories



Jos. C. Bycoskie

8 A.M. to 8 P.M.

CLOSED SUNDAYS

FAIRFIELD SERVICE

STATION

W. 14th & Fairfield

CH. 9457

**L. F. REAM, Inc.**

General Insurance

AUTOMOBILE

FIRE

HOSPITALIZATION

Personal Attention Given To  
Every Policyholder

For Insurance Be  
"Reaminded"

CH. 1560  
638 Guardian Bldg.

GREETINGS

**WHITTIER  
HOTEL**

1687 East 55th Street

EN. 9211

DON H. WHEELER  
Mgr.



**TILT-A-DOOR SALES  
OF CLEVELAND**

FREE ESTIMATES

NO MONEY DOWN

F.H.A. TERMS

3 YEARS TO PAY

MODEL AT

5046 TURNER RD.

GARFIELD HTS. 5, OHIO

BR. 0088

**PICKLES, ALL KINDS**

Sweets, Kosher dills, olives,  
etc. For picnics, parties, re-  
ceptions. — Churches, clubs,  
take notice. Save.

**WILLIAMS**

900 Woodland Ave.

CH. 6166

**PRINTING**

FACTORY—OFFICE  
FORMS

WEDDING

ANNOUNCEMENTS

24 Hour Service

**KEENER**

**PRINTING CO.**

15806 St. Clair Ave.

KE. 7596

**CALENDARS OF  
DISTINCTION**

Order Now!

CUSTOM MADE

CALENDARS

Prompt Delivery Service

Large Variety

For Your Next Order

Phone GL. 2086



**UNDER NEW OWNERSHIP**

**Maxine's Beauty Shop**

3347 W. 25th Street

Special Machine or Machineless Heavy

Creme Oil Wave—Hair Cuts Included.

12.50 WAVE 7.50

EVENING APPOINTMENTS TAKEN

TELEPHONE: SH. 5528

**FLUORESCENT**

Lighting gives you soft, cool, glare-free  
light for your Office, Store, Factory or Residence. You  
can see faster — easier. Stores  
increase their sales with better  
lighting. Raise production, de-  
crease fatigue in Industry. Every  
Kitchen, the work shop of the  
Home, needs better lighting.

Units for every purpose.

Use ULTRA - VIOLET Germicidal  
for Electronic Air Disinfection  
for your protection against all  
air-borne bacteria, virus and  
molds.

**Sky-Glo Fluorescent**

**Products**

1648 Larchmont Ave.

AC. 1025

**Dr. O. C. Roche**